

## ELIBERAREA EXTRASELOR MULTILINGVE DE STARE CIVILĂ

Compartimentul de Stare Civilă eliberează la cerere **extrase multilingve de pe actele de stare civilă privind nașterea, căsătoria sau decesul**. Acestea sunt documente care au aceeași putere doveditoare ca și certificatele de stare civilă și se folosesc de către titulari și persoanele îndreptățite în fața autorităților străine din statele părți la **Convenția nr.16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă** semnată la Viena la 8 septembrie 1976, la care România a aderat în anul 2012 ( Legea nr. 65/2012).



- Extras multilingv naștere



- Extras multilingv căsătorie



- Extras multilingv deces

**Extrasele multilingve ale actelor de stare civilă eliberate în condițiile Convenției nr.16 de către autoritățile competente ale statelor părți, sunt recunoscute fără traducere, legalizare sau altă formalitate echivalentă și se**

**utilizează în aceleași condiții, ca și certificatele de stare civilă pe domeniul teritorial al Convenției.**

Statele semnatare ale Convenției nr.16 sunt următoarele:

1. Republica Austria
2. Regatul Belgiei
3. Bosnia și Herțegovina
4. Republica Bulgaria
5. Letonia
6. Republica Croația
7. Confederația Elvețiană
8. Republica Franceză
9. Republica Federală Germania
10. Estonia
11. Republica Italiană
12. Marele Ducat al Luxemburgului
13. Republica Lituania
14. Republica Macedonia
15. Muntenegru
16. Republica Moldova
17. Regatul Țărilor de Jos
18. Republica Polonă
19. Republica Portugheză
20. Republica România
21. Regatul Spaniei
22. Republica Slovenia
23. Republica Serbia
24. Republica Turcia



**Extrasele multilingve ale actelor de stare civilă privind nașterea și/sau căsătoria** se eliberează titularilor sau reprezentanților legali ai acestora, iar **extrasele multilingve ale actelor de stare civilă privind decesul** se eliberează membrilor familiei ori altor persoane îndreptățite. Extrasele multilingve se pot elibera și altor persoane împuternicite prin procură specială.

**Cetățenii români cu domiciliul în România** se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu actul de identitate aflat în termen de valabilitate.

**Minorii în vârstă de peste 14 ani**, deținători sau nu ai unui act de identitate, au dreptul să solicite și să primească extrase multilingve de naștere sau de căsătorie în

nume propriu, asistați, după caz, de unul dintre părinți sau de tutore, care semnează cererea.

**Cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene și ai Confederației Elvețiene** ale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu documente de identitate eliberate de statele ai căror cetățeni sunt sau cu pașaport, aflate în termen de valabilitate.

**Cetățenii români cu domiciliul în străinătate și străinii** ale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu pașaport valabil.

**Apatrizii** ale căror acte de stare civilă sunt înregistrate în România se legitimează, în vederea eliberării extraselor multilingve, cu permis de ședere temporar sau pe termen lung ori, după caz, cu pașaport aflat în termen de valabilitate, emis în baza Convenției privind statutul apatrizilor, adoptată la New York la 28 septembrie 1954, la care România a aderat prin Legea nr.362/2005.

**La cerere, solicitanților li se eliberează mai multe extrase multilingve completate în baza aceluiași act de stare civilă.**

Baza legală pentru eliberarea extraselor multilingve ale actelor de stare civilă:

1. **Legea nr.65 din 20 aprilie 2012** pentru Aderarea României la Convenția nr.16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă referitoare la eliberarea extraselor multilingve ale actelor de stare civilă, semnată la Viena la 8 septembrie 1976.
2. **H.G. nr.727 din 25 septembrie 2013** privind aprobarea Normelor metodologice de punere în aplicare a prevederilor Convenției nr.16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă referitoare la eliberarea extraselor multilingve ale actelor de stare civilă, semnată la Viena la 8 septembrie 1976.

#### **Acte necesare eliberării:**

Pentru solicitarea extrasului multilingv urmează a fi prezentate următoarele acte:

- cerere ( **naștere, căsătorie, deces**), conform Anexelor de mai jos;
- actul de identitate (original) al petentului;
- procura specială în cazul persoanelor împuternicite;

## ANEXE

Verificat identitatea solicitantului  
Ofițer de stare civilă delegat,

\_\_\_\_\_

Nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

### DOMNULE PRIMAR,

Subsemnat(ul/a) \_\_\_\_\_, având Codul  
Numeric Personal \_\_\_\_\_,  
fiul/fiica lui \_\_\_\_\_ și al/a \_\_\_\_\_,  
domiciliat(ă) în \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_,  
nr. \_\_\_\_\_, bloc \_\_\_\_\_, scara \_\_\_\_\_, et. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_,  
județul \_\_\_\_\_, titular al actului de identitate \_\_\_\_\_ seria \_\_\_\_\_,  
nr. \_\_\_\_\_, eliberat(ă) de \_\_\_\_\_, prin prezenta solicit eliberarea  
unui **EXTRAS MULTILINGV AL ACTULUI DE NAȘTERE**, privind  
pe \_\_\_\_\_, sens în care fac  
următoarele precizări:  
1. titularul este născut la data de \_\_\_\_\_, în localitatea \_\_\_\_\_,  
județul \_\_\_\_\_.

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Semnătură solicitant  
Semnătură părinte/reprezentant legal

\_\_\_\_\_

Eliberat extras multilingv de naștere, seria \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Am primit extrasul multilingv

Ofițer de stare civilă delegat,

Semnătura ,

\_\_\_\_\_

**\*(cererea se semnează în fața ofițerului de stare civilă)**

Verificat identitatea solicitantului  
Ofițer de stare civilă delegat,

\_\_\_\_\_

Nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

*DOMNULE PRIMAR,*

Subsemnat(ul/a) \_\_\_\_\_,  
având Codul Numeric Personal \_\_\_\_\_  
soțul \_\_\_\_\_  
soția \_\_\_\_\_  
fiul/fiica lui \_\_\_\_\_ și  
al/a \_\_\_\_\_, domiciliat(ă) în \_\_\_\_\_  
str. \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, bloc \_\_\_\_\_, scara \_\_\_\_\_,  
et. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, județul \_\_\_\_\_, titular al actului de identitate  
seria \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, eliberat(ă) de \_\_\_\_\_, prin prezenta solicit  
eliberarea unui EXTRAS MULTILINGV AL ACTULUI DE CĂSĂTORIE, privind  
pe \_\_\_\_\_, sens în care fac următoarele precizări:  
1. titularul este căsătorit cu \_\_\_\_\_ la data de \_\_\_\_\_, în  
localitatea \_\_\_\_\_, județul \_\_\_\_\_.

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Semnătură solicitant

\_\_\_\_\_

Eliberat extras multilingv de căsătorie, seria \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Am primit extrasul multilingv

Ofițer de stare civilă delegat,

Semnătura,

\_\_\_\_\_

**\*(cererea se semnează în fața ofițerului de stare civilă)**

Verificat identitatea solicitantului  
Ofițer de stare civilă delegat,

\_\_\_\_\_

Nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

*DOMNULE PRIMAR,*

Subsemnat(ul/a) \_\_\_\_\_, având Codul  
Numeric Personal \_\_\_\_\_,  
fiul/fiica lui \_\_\_\_\_ și al/a \_\_\_\_\_,  
domiciliat(ă) în \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_,  
nr. \_\_\_\_\_, bloc \_\_\_\_\_, scara \_\_\_\_\_, et. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_,  
județul \_\_\_\_\_, titular al actului de identitate \_\_\_\_\_ seria \_\_\_\_\_,  
nr. \_\_\_\_\_, eliberat(ă) de \_\_\_\_\_, prin prezenta solicit eliberarea  
unui **EXTRAS MULTILINGV AL ACTULUI DE DECES**, privind  
pe \_\_\_\_\_, sens în care fac

următoarele precizări:

1. titularul \_\_\_\_\_ a decedat la data  
de \_\_\_\_\_, în localitatea \_\_\_\_\_, județul \_\_\_\_\_.

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Semnătură solicitant,

\_\_\_\_\_

Eliberat extras multilingv de deces, seria \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Am primit extrasul multilingv

Ofițer de stare civilă delegat,

Semnătura,

\_\_\_\_\_

\*(cererea se semnează în fața ofițerului de stare civilă)